

04-10-1978

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

10.158/II/P

[REDACTED]

Mijnheer de Administrateur-generaal,

In haar vergadering van 14 september 1978 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een onderzoek gewijd aan de klacht van 26 juni 1978 tegen de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid (D.O.S.Z.) wegens de behandeling in binnendienst, met behulp van vertalers, door een ambtenaar van het Franse taalstelsel, van het dossier van de associatie

[REDACTED]

Uit het ingestelde onderzoek bleek dat de twee ambtenaren doctors in de rechten (de ene van het Nederlandse taalstelsel, de andere van het Franse) die normaal ermee belast zijn de juridische aspecten van sommige dossiers te behandelen, zijn gedetacheerd in ministeriële kabinetten.

Enkel de administrateur-generaal, doctor in de rechten, en een ambtenaar die hem bijstaat, die geen juridische opleiding gehad heeft maar die ter zake ervaring opgedaan heeft, zijn momenteel in staat deze juridische aspecten te behandelen. Ze zijn in het Franse taalstelsel ingedeeld.

../. .

Volgens de D.O.S.Z. heeft het ontbreken van taalformaties de blokkering van enige werwing met zich gebracht zodat de personeelssterkte bij de Nederlandstaligen niet kan aangepast worden aan de behoeften.

De D.O.S.Z. is een uitvoeringsdienst waarvan de zetel in Brussel-Hoofdstad gevestigd is en waarvan de werkkring het ganse land bestrijkt. De bepalingen van artikel 39 tot en met artikel 43 der bij K.B. dd. 18 juli 1966 samengeschakelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.), met uitzondering van artikel 43, § 6, zijn derhalve krachtens artikel 44 der S.W.T. van toepassing.

In zijn binnendienst dient de D.O.S.Z. zich, overeenkomstig de artikelen 39, § 1 en 44 van de S.W.T. te gedragen naar artikel 17, § 1 luidens hetwelk het Nederlands of het Frans gebruikt naar gelang van de localisatie of localiseerbaarheid van de zaak.

De V.C.T. dringt in het bijzonder aan op de stipte naleving van de bepalingen van artikel 43, § 3 van de V.C.T. en oordeelt dat de ontwerpen van besluit tot indeling van de rangen in trappen van de hiërarchie en tot vaststelling van de taalkaders zonder verwijl aan haar advies worden voorgelegd.

Gezien de Coopération des Laïcs en Amérique Latine te Leuven is gevestigd, diende het dossier in het Nederlands en dan ook door een ambtenaar van de Nederlandse taalrol behandeld te worden.

De Commissie oordeelt derhalve dat de klacht ontvankelijk en gegrond is. Een afschrift van deze brief wordt aan de Minister van Buitenlandse Zaken en aan de klager gezonden.

Hoogachtend,

DE VOORZITTER

